



## **Senior Scientist mit oder ohne Doktorat, 50% - Stelle**

An der Pädagogischen Hochschule Kärnten gelangt vorbehaltlich eines Widerrufs *ehestmöglich* eine Senior Scientist Stelle mit oder ohne Doktorat am Institut für Mehrsprachigkeit und transkulturelle Bildung mit dem Beschäftigungsausmaß von 50% in einem internationalen Drittmittelprojekt – *Fostering Linguistic Capital: A Roadmap for Reversing the Diversity Crisis and Activating Societal Benefits in Europe* – zur Besetzung (befristet bis 30. April 2028).

**Dienststelle:** Pädagogische Hochschule Kärnten

**Dienstort:** 9020 Klagenfurt/Celovec, Hubertusstraße 1

**Vertragsart:** Befristet

**Beschäftigungsausmaß:** 20 Wochenstunden (50%)

**Beginn der Tätigkeit:** ehestmöglich

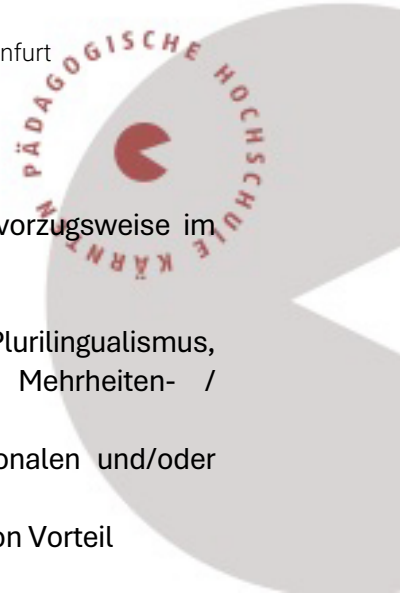
**Ende der Bewerbungsfrist:** 08.05.2025

**Monatsentgelt/Bezug mindestens (50% Anstellung):** € 1757,30 (ohne Doktorat) bzw. € 2.090,68 (mit Doktorat)

**Referenzcode:** Horizon\_PHK\_2025

### **Aufgaben und Tätigkeiten**

- Wissenschaftliche Mitarbeit in einem internationalen Forschungsprojekt
- Eigenständige Forschung und Forschung in internationalen Teams zu marginalisierten (Minderheiten-) Sprachen im Bildungsbereich in Europa
- Mitwirkung bei der Durchführung von internationalen Erhebungen (qualitativ, ggf. mixed-methods)
- Mitwirkung bei der Organisation und Durchführung von Tagungen, Konferenzen, Symposien
- Internationale Vortrags- und Publikationstätigkeit
- Mitarbeit bei der Entwicklung von projektbezogenen Leitfäden und Empfehlungen (Science to Professionals, Science to Public)
- Mitwirkung bei organisatorischen und administrativen Aufgaben
- (Teilweises) Homeoffice in Absprache möglich



## **Erfordernisse**

- abgeschlossenes Masterstudium bzw. Studium auf Masterniveau, vorzugsweise im geistes- oder sozialwissenschaftlichen Bereich
- abgeschlossenes Doktorat oder PhD von Vorteil
- Interesse bzw. Erfahrungen in den Bereichen Mehrsprachigkeit / Plurilingualismus, Minderheiten, Minderheitensprachen, marginalisierte Sprachen, Mehrheiten- / Minderheitenverhältnisse, Ethnizität, Soziolinguistik
- Interesse bzw. Erfahrungen mit Mehrsprachigkeit in der internationalen und/oder nationalen Bildungspolitik
- Forschungserfahrung im qualitativen Bereich sowie Mixed-Methods von Vorteil
- Interesse an der Zusammenarbeit in internationalen Teams
- sehr gute Englischkenntnisse, Deutschkenntnisse nicht erforderlich
- Freude an interdisziplinärer Teamarbeit, eigenverantwortliche Arbeitsweise
- uneingeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt

## **Von Vorteil sind Erfahrungen in/mit**

- der Mitarbeit in Forschungsprojekten und im Projektmanagement
- EU Education Policies und Curricula
- der Lehrer:innenbildung
- der Entwicklung von Lehr- und Lernmaterialien
- praktischer Arbeit mit Stakeholdern in Bildungswesen und Gesellschaft
- Mehrsprachigkeit (insbesondere aktive / passive Kenntnis von Minderheitensprachen) ist ausdrücklich von Vorteil

## **Gleichbehandlungsklausel**

Nach § 11b bzw. § 11c des Bundesgleichbehandlungsgesetzes werden unter den dort angeführten Voraussetzungen Bewerberinnen, die gleich geeignet sind wie der bestgeeignete Bewerber, bei der Aufnahme bzw. bei der Betrauung mit der Funktion, bevorzugt.

## **Bewerbungsunterlagen**

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf
- Zeugnisse, sonstige Nachweise; ggf. Vortrags- und Publikationsliste

Allfällige Kosten im Zusammenhang mit der Bewerbung bzw. dem Auswahlverfahren (Reisekosten, Nächtigungskosten, etc.) werden nicht ersetzt. Die Bewerbung ist unter Anführung des Referenzcodes "Horizon\_PHK\_2025" bis spätestens 08.05.2025 beim Rektorat der Pädagogischen Hochschule Kärnten, postalisch oder per E-Mail an: [josefine.hribernik@ph-kaernten.ac.at](mailto:josefine.hribernik@ph-kaernten.ac.at) einzubringen. Als Tag der Bewerbung gilt der Tag, an dem die Bewerbung (auf dem Postweg, E-Mail) bei der vorangeführten Dienststelle einlangt. Das Auswahlverfahren findet an der Pädagogischen Hochschule Kärnten - Viktor Frankl Hochschule in Form eines Hearings statt.

## **Kontaktinformation**

Bei Fragen zur Stellenausschreibung wenden Sie sich an:

HS-Prof. Dr. Daniel Wutti unter [daniel.wutti@ph-kaernten.ac.at](mailto:daniel.wutti@ph-kaernten.ac.at)



## **Senior Scientist z doktoratom ali brez, 50% delovno mesto**

Pedagoška visoka šola na Koroškem razpisuje delovno mesto Senior Scientist z doktoratom ali brez njega na Inštitutu za večjezičnost in transkulturno izobraževanje s 50-odstotno zaposlitvijo v okviru mednarodnega projekta – *Fostering Linguistic Capital: A Roadmap for Reversing the Diversity Crisis and Activating Societal Benefits in Europe* –, pri čemer si pridržujemo pravico do preklica razpisanega delovnega mesta. Nastop delovnega razmerja v najkrajšem možnem času (delovno razmerje bo sklenjeno za obdobje do vključno 30. aprila 2028).

**Ustanova:** Pedagoška visoka šola na Koroškem

**Kraj zaposlitve:** 9020 Klagenfurt/Celovec, Hubertusstraße 1

**Vrsta sklenjenega delovnega razmerja:** za določen čas

**Obseg delovnih obveznosti:** 20 ur na teden (50 %)

**Začetek delovnega razmerja:** v čim krajšem možnem času

**Zaključek prijavnega obdobja:** 08.05.02025

**Najnižja zagotovljena mesečna plača (50-odstotna zaposlitev):**

1757,30 EUR (brez doktorata) ali 2090,68 EUR (z doktoratom)

**Referenčna oznaka:** Horizon\_PHK\_2025

### **Naloge in dejavnosti**

- znanstveno sodelovanje v mednarodnem raziskovalnem projektu
- samostojno raziskovanje in raziskovanje v mednarodnih skupinah o marginaliziranih (manjšinskih) jezikih v izobraževanju v Evropi
- sodelovanje pri izvajanju mednarodnih raziskav (kvalitativnih, po možnosti z mešanimi metodami)
- sodelovanje pri organizaciji srečanj, konferenc in simpozijev ter aktivna udeležba na organiziranih srečanjih, konferencah in simpozijih
- mednarodna predavanja in publikacije
- sodelovanje pri pripravi smernic in priporočil, povezanih s projektom (znanost strokovnjakom, znanost javnosti).
- sodelovanje pri organizacijskih in administrativnih nalogah
- po dogovoru možno (delno) delo od doma



## **Zahteve**

- zaključen magisterij ali magistrski študij, po možnosti na področju humanistike ali družboslovja
- zaključen doktorat je prednost
- zanimanje ali izkušnje na področju večjezičnosti/plurilingualizma, manjšin, manjšinskih jezikov, marginaliziranih jezikov, odnosov med večino in manjšino, etničnosti, sociolingvistike
- zanimanje ali izkušnje z večjezičnostjo v mednarodni in/ali nacionalni izobraževalni politiki
- raziskovalne izkušnje na področju kvalitativnih in mešanih metod so prednost
- zanimanje za delo v mednarodnih skupinah
- zelo dobro obvladanje angleščine, medtem ko znanje nemščine ni potrebno
- veselje do interdisciplinarnega timskega dela, sposobnost samostojnega dela
- neomejen dostop do avstrijskega trga dela

## **Prednost so izkušnje z/s/na**

- sodelovanjem v raziskovalnih projektih in pri vodenju projektov
- izobraževalnimi politikami in učnimi načrti EU
- usposabljanjem učiteljev
- razvojem učnih gradiv
- praktičnim delom z zainteresiranimi v izobraževanju in družbi
- večjezičnost (zlasti aktivno/pasivno znanje manjšinskih jezikov) je izrazita prednost

## **Klavzula o enakih možnostih**

V skladu s členoma 11b in 11c Zveznega zakona o enakih možnostih bodo imele kandidatke, ki izpolnjujejo vse pogoje v enaki meri kot najboljše ocenjeni kandidat, prednost pri potegovanju za delovno mesto.

## **Prijavna dokumentacija**

Motivacijsko pismo, življenjepis, spričevala in ostala dokazila, seznam predavanj in publikacij (če obstajajo).

Morebitni stroški, nastali v zvezi s prijavo ali izbirnim postopkom (potni stroški, stroški nastanitve itd.), ne bodo povrnjeni. Prijavo je treba poslati na rektorat Koroške višje pedagoške šole najkasneje do 8. maja 2025 z navedbo referenčne kode „Horizon\_PHK\_2025“, po pošti ali elektronski pošti na naslov: [josefine.hribernik@ph-kaernten.ac.at](mailto:josefine.hribernik@ph-kaernten.ac.at). Za datum prijave se šteje datum, ko prejme prijavo (po pošti, elektronski pošti) zgoraj navedena pisarna. Izbirni postopek poteka v obliki hearinga.

## **Kontaktne podatki**

Če imate kakršna koli vprašanja v zvezi z razpisnimi pogoji oz. razpisanim delovnim mestom, se lahko obrnete na dr. Daniela Wuttija [daniel.wutti@ph-kaernten.ac.at](mailto:daniel.wutti@ph-kaernten.ac.at)

*V primeru dvoma velja nemška različica razpisa.*



## **Senior Scientist con o senza dottorato, posizione al 50%**

Presso l'Istituto per il Plurilinguismo e l'Educazione Transculturale della Pädagogische Hochschule Kärnten (Università Pedagogica della Carinzia), salvo revoca, sarà assegnata entro breve una posizione di Senior Scientist (con o senza dottorato di ricerca), con un livello di occupazione del 50% e contratto a tempo determinato fino al 30 aprile 2028, nell'ambito del progetto internazionale finanziato da terzi: *A Roadmap for Reversing the Diversity Crisis and Activating Societal Benefits in Europe*.

**Ufficio:** Pädagogische Hochschule Kärnten (Università Pedagogica della Carinzia)

**Sede di lavoro:** 9020 Klagenfurt/Celovec, Hubertusstraße 1

**Tipo di contratto:** a tempo determinato

**Durata dell'impiego:** 20 ore settimanali (50%)

**Inizio dell'impiego:** prima possibile

**Scadenza per la candidatura:** 08.05.2025

**Retribuzione mensile minima (impiego al 50%):**

€ 1757,30 (senza dottorato) oppure € 2.090,68 (con dottorato)

**Codice di riferimento:** Horizon\_PHK\_2025

### **Compiti e attività**

- Collaborazione scientifica in un progetto di ricerca internazionale
- Ricerca autonoma e ricerca in team internazionali sulle lingue marginalizzate (minoritarie) nel contesto educativo europeo
- Partecipazione alla realizzazione di indagini internazionali (qualitative, eventualmente mixed-methods)
- Collaborazione nell'organizzazione e realizzazione di convegni, conferenze e simposi
- Attività di presentazione a conferenze e pubblicazione a livello internazionale
- Contributo allo sviluppo di linee guida e raccomandazioni relative al progetto (Science to Professionals, Science to Public)
- Supporto nelle attività organizzative e amministrative
- Possibilità di (parziale) lavoro da remoto, previo accordo



## **Requisiti**

- Laurea magistrale o equivalente, preferibilmente nell'ambito delle discipline umanistiche o delle scienze sociali
- Il conseguimento di un dottorato di ricerca o di un PhD costituisce un vantaggio
- Interesse o esperienza nei campi del plurilinguismo/plurilinguismo, delle minoranze linguistiche, delle lingue minoritarie, delle lingue marginalizzate, delle relazioni maggioranza/minoranza, dell'etnicità e della sociolinguistica
- Interesse o esperienza nel campo del plurilinguismo nelle politiche educative nazionali e/o internazionali.
- L'esperienza di ricerca maturata in ambito qualitativo e con metodi misti costituisce un titolo di preferenza
- Interesse a lavorare in team internazionali
- Ottima conoscenza dell'inglese; non è richiesta la conoscenza del tedesco
- Propensione al lavoro di gruppo interdisciplinare e capacità di lavorare in autonomia
- Accesso illimitato al mercato del lavoro austriaco

## **Sono titoli preferenziali, non requisiti obbligatori:**

- Esperienza nella partecipazione a progetti di ricerca e nel project management
- Conoscenza delle politiche educative UE e dei curricula scolastici
- Esperienza nella formazione degli insegnanti
- Esperienza nello sviluppo di materiali didattici
- Lavoro pratico con stakeholder nel campo dell'istruzione e della società
- Plurilinguismo (in particolare conoscenza attiva/passiva di lingue minoritarie) è espressamente considerato un titolo di preferenza

## **Clausola di parità di trattamento**

Ai sensi degli articoli § 11b e § 11c della Legge federale austriaca sulla parità di trattamento, le candidate di sesso femminile che risultino ugualmente qualificate rispetto al candidato maschile più idoneo saranno preferite nell'assunzione o nell'affidamento della funzione, alle condizioni ivi previste.

## **Documenti richiesti per la candidatura**

Lettera di motivazione, curriculum vitae, certificati e ulteriori attestazioni.  
Eventuale elenco delle pubblicazioni e delle conferenze tenute.

Le spese relative alla candidatura o al processo di selezione (viaggi, pernottamenti, ecc.) non saranno rimborsate. La domanda deve essere presentata al Rettorato della Pädagogische Hochschule Kärnten entro e non oltre l'8 maggio 2025, citando il codice di riferimento "Horizon\_PHK\_2025", per posta o per e-mail all'indirizzo: [josefine.hribernik@ph-kaernten.ac.at](mailto:josefine.hribernik@ph-kaernten.ac.at). La data di presentazione della domanda è quella in cui la domanda (per posta, per e-mail) è pervenuta all'ufficio summenzionato. La procedura di selezione si svolge sotto forma di audizione.

## **Informazioni di contatto:**

Per domande relative all'offerta di lavoro, rivolgersi a:  
HS-Prof. Dr. Daniel Wutti – [daniel.wutti@ph-kaernten.ac.at](mailto:daniel.wutti@ph-kaernten.ac.at)

*In caso di dubbio, si applica la versione tedesca del bando di gara.*



## **Senior Scientist with or without a doctorate, 50% position**

The University of Teacher Education Carinthia is seeking to fill a Senior Scientist position with or without a doctorate at the Institute for Multilingualism and Transcultural Education with an employment level of 50% in an international third-party funded project - *Fostering Linguistic Capital: A Roadmap for Reversing the Diversity Crisis and Activating Societal Benefits in Europe* - as soon as possible, subject to revocation (limited contract until 30 April 2028).

**Office:** University of Teacher Education Carinthia

**Place of employment:** 9020 Klagenfurt/Celovec, Hubertusstraße 1

**Type of contract:** Temporary (30.04.2028)

**Extent of employment:** 20 hours per week (50%)

**Start of employment:** As soon as possible

**End of the application period:** 08.05.2025

**Minimum monthly salary (50% employment):** € 1,757.30 (without doctorate)  
or € 2,090.68 (with doctorate)

**Reference code:** Horizon\_PHK\_2025

### **Your future tasks**

- Scientific collaboration in an international research project
- Independent research and research in international teams on marginalised (minority) languages in education in Europe
- Participation in the realisation of international surveys (qualitative, mixed-methods)
- Participation in the organisation and implementation of meetings, conferences and symposia
- Lecture and publication on an international level
- Collaboration in the development of project-related guidelines and recommendations (Science to Professionals, Science to Public)
- Participation in organisational and administrative tasks
- (Partial) home-office possible by arrangement



## **Requirements**

- Completed master's degree or master's level studies, preferably in the humanities or social sciences
- Completed doctorate (PhD) is an advantage
- Interest or experience in the fields of multilingualism / plurilingualism, minorities, minority languages, marginalised languages, majority / minority relations, ethnicity, sociolinguistics
- Interest in or experience with multilingualism in international and/or national education policy
- Research experience in the qualitative field and mixed methods
- Interest in working in international teams
- Very good knowledge of English, knowledge of German not required
- Enjoyment of interdisciplinary teamwork, ability to work independently
- Unrestricted access to the Austrian labour market

## **Of advantage is experience in/with**

- participation in research projects and project management
- EU education policies and curricula
- teacher training
- the development of teaching and learning materials
- practical work with stakeholders in education and society
- Multilingualism (especially active / passive knowledge of minority languages) is an explicit advantage

## **Equal treatment clause**

In accordance with § 11b and § 11c of the Federal Equal Treatment Act, female applicants who are equally suitable as the most suitable applicant will be given preference when taking up or being entrusted with the position under the conditions specified therein.

## **Application documents**

Letter of motivation, curriculum vitae, certificates and other supporting documents, list of lectures and publications, if applicable.

Any costs incurred in connection with the application or the selection procedure (travelling expenses, accommodation costs, etc.) will not be reimbursed by the University of Teacher Education Carinthia. The application must be submitted to the Rectorate University of Teacher Education Carinthia by 8 May 2025 at the latest, quoting the reference code 'Horizon\_PHK\_2025', by post or by e-mail to: [josefine.hribernik@ph-kaernten.ac.at](mailto:josefine.hribernik@ph-kaernten.ac.at). The date of application is the date on which the application (by post, e-mail) is received by the aforementioned office. The selection procedure takes place in the form of a hearing.

## **Contact information**

If you have any further questions about the job advertisement, please contact HS-Prof. Dr. Daniel Wutti at [daniel.wutti@ph-kaernten.ac.at](mailto:daniel.wutti@ph-kaernten.ac.at)

*In case of doubt, the German version of the call will apply.*